

**Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 14. júla 2022 – Európska komisia/VW, Európsky parlament, Rada Európskej únie**

(Spojené veci C-116/21 P až C-118/21 P, C-138/21 P a C-139/21 P) <sup>(1)</sup>

**(Odvolanie – Verejná služba – Dôchodok – Služobný poriadok úradníkov Európskej únie – Článok 20 prílohy VIII – Priznanie pozostalostného dôchodku – Pozostalý manželský partner po úradníkovi poberajúcom starobný dôchodok – Manželstvo uzavreté po ukončení služobného pomeru tohto úradníka – Podmienka minimálnej dĺžky trvania manželstva päť rokov ku dňu úmrtia úradníka – Článok 18 prílohy VIII – Manželstvo uzavreté po ukončení služobného pomeru tohto úradníka – Podmienka minimálnej dĺžky trvania manželstva len jeden rok – Námitka nezákonnosti článku 20 prílohy VIII – Charta základných práv Európskej únie – Článok 20 – Zásada rovnakého zaobchádzania – Článok 21 ods. 1 – Zásada zákazu diskriminácie na základe veku – Článok 52 ods. 1 – Neexistencia svojvoľného alebo zjavne neprimeraného rozlišovania z hľadiska cieľ sledovaného normotvorcom Únie)**

(2022/C 359/04)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

(vec C-116/21 P)

*Odvolateľka:* Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, B. Mongin a B. Schima, splnomocnení zástupcovia)

*Ďalší účastníci konania:* VW (v zastúpení: N. de Montigny, advokátka), Európsky parlament (v zastúpení: D. Boytha, J. Steele a J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia), Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Alver, M. Bauer a R. Meyer, splnomocnení zástupcovia)

(vec C-117/21 P)

*Odvolateľka:* Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, B. Mongin a B. Schima, splnomocnení zástupcovia)

*Ďalší účastníci konania:* BT (v zastúpení: J.-N. Louis, advokát), Európsky parlament (v zastúpení: D. Boytha, J. Steele a J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia), Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Alver a M. Bauer, splnomocnení zástupcovia), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (v zastúpení: N. Maes, advocaat, a J. Van Rossum, advokát)

(vec C-118/21 P)

*Odvolateľka:* Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, B. Mongin a B. Schima, splnomocnení zástupcovia)

*Ďalší účastníci konania:* RN (v zastúpení: F. Moyse, avocat), Európsky parlament (v zastúpení: D. Boytha, J. Steele a J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia)

(vec C-138/21 P)

*Odvolateľka:* Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Alver a M. Bauer, splnomocnení zástupcovia)

*Ďalší účastníci konania:* BT (v zastúpení: J.-N. Louis, advokát), Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, B. Mongin a B. Schima, splnomocnení zástupcovia), Európsky parlament (v zastúpení: D. Boytha, J. Steele a J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (v zastúpení: N. Maes, advocaat a J. Van Rossum, advokát)

(vec C-139/21 P)

*Odvolateľka:* Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Alver a M. Bauer, splnomocnení zástupcovia),

*Ďalší účastníci konania:* VW (v zastúpení: N. de Montigny, advokátka), Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, B. Mongin a B. Schima, splnomocnení zástupcovia), Európsky parlament (v zastúpení: D. Boytha, J. Steele a J. Van Pottelberge, splnomocnení zástupcovia)

**Výrok rozsudku**

1. Rozsudky Všeobecného súdu Európskej únie zo 16. decembra 2020, VW/Komisia (T-243/18, neverejnený, EU:T:2020:619), zo 16. decembra 2020, BT/Komisia (T-315/19, neverejnený, EU:T:2020:622), a zo 16. decembra 2020, RN/Komisia (T-442/17 RENV, EU:T:2020:618), sa zrušujú.
2. Žaloby VW vo veci T-243/18, BT vo veci T-315/19 a RN vo veci T-442/17 RENV sa zamietajú.
3. VW znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii a Rade Európskej únie tak vo veci T-243/18, ako aj vo veciach C-116/21 P a C-139/21 P.
4. BT znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii a Rade Európskej únie tak vo veci T-315/19, ako aj vo veciach C-117/21 P a C-138/21 P.
5. RN znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii tak vo veciach F-104/15 a T-442/17 RENV, ako aj vo veci C-118/21 P.
6. Európska komisia a RN znášajú svoje vlastné trovy konania vo veci T-695/16 P.
7. Európsky parlament a Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) znášajú svoje vlastné trovy konania vo všetkých veciach, do ktorých vstúpili ako vedľajší účastníci konania v prvostupňovom konaní a v odvolacom konaní, vrátane trov konania, pokiaľ ide o Európsky parlament, vo veciach F-104/15 a T-695/16 P.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 182, 10.5.2021.

**Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 14. júla 2022 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour de cassation – Francúzsko) –Vykonanie európskeho zatykača vydaného voči KL**

(Vec C-168/21) (<sup>1</sup>)

*(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Justičná spolupráca v trestných veciach – Rámcové rozhodnutie 2002/584/SVV – Článok 2 ods. 4 – Podmienka dvojitej trestnosti činu – Dôvod dobrovoľného nevykonania európskeho zatykača – Preskúmanie vykonávajúcim súdnym orgánom – Skutky, z ktorých je časť podľa práva vykonávajúceho členského štátu trestná – Článok 49 ods. 3 Charty základných práv Európskej únie – Zásada proporcionality trestných činov a trestov)*

(2022/C 359/05)

Jazyk konania: francúzština

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Cour de cassation

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

KL

za účasti: Generálny prokurátor pre Odvolací súd Angers